

Despite the foregoing, the Minister may revoke an immigration consultant's recognition for any of the reasons provided for in paragraphs 2 to 4 of section 14 only if the event justifying revocation occurred after 16 April 2015.

Immigration consultants whose recognition is maintained under the first paragraph and who apply for renewal of that recognition are not required to meet the condition prescribed in paragraph 1 of section 6.

28. The Minister may not refuse to renew an immigration consultant's recognition for any of the reasons provided for in subparagraphs 2 to 4 of the first paragraph of section 7 if the event justifying refusal occurred before 16 April 2015.

29. This Regulation replaces the Regulation respecting immigration consultants (chapter I-0.2, r. 0.1).

30. This Regulation comes into force on 16 April 2015.

102062

Gouvernement du Québec

O.C. 203-2015, 18 March 2015

Automobile Insurance Act
(chapter A-25)

Reimbursement of certain expenses — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the reimbursement of certain expenses

WHEREAS, under paragraph 15 of section 195 of the Automobile Insurance Act (chapter A-25), the Société de l'assurance automobile du Québec may make regulations to determine the cases and conditions entitling a person to the reimbursement of the expenses referred to in section 83.2 of the Act and to fix the maximum amount thereof;

WHEREAS, under the second paragraph of section 83.2 of the Act, the victim is entitled, in the cases and on the conditions prescribed by regulation, to the reimbursement of expenses determined by regulation of the Société;

WHEREAS the Société made the Regulation to amend the Regulation respecting the reimbursement of certain expenses at the sitting of the board of directors on 25 September 2014;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the reimbursement of certain expenses was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 3 December 2014 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, under section 197 of the Automobile Insurance Act, regulations of the Société must be approved by the Government, except those made under sections 151 to 151.3 and 195.1 of that Act;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the reimbursement of certain expenses, attached to this Order in Council, be approved.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the reimbursement of certain expenses

Automobile Insurance Act
(chapter A-25, s. 195, par. 15)

1. The Regulation respecting the reimbursement of certain expenses (chapter A-25, r. 14) is amended in section 10.1 by replacing the second and third paragraphs by the following:

“These expenses qualify for reimbursement up to a maximum amount of \$50 per physiotherapy treatment session and \$36 per occupational therapy treatment session.

Expenses incurred for purposes of receiving at home a treatment covered by this section qualify for reimbursement when the victim is in a physical state such that the victim is incapable of travel. Home treatment qualifies for reimbursement up to a maximum amount of \$60 per physiotherapy treatment session and \$54 per occupational therapy treatment session.”

2. From 24 September 2015, the maximum amount qualifying for reimbursement per physiotherapy treatment session is \$55. In the case of a home physiotherapy treatment, the amount is \$65.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102064

Gouvernement du Québec

O.C. 206-2015, 18 March 2015

An Act respecting labour standards
(chapter N-1.1)

Labour standards — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards

WHEREAS, under the first paragraph of section 40, paragraph 1 of section 89 and the first paragraph of section 91 of the Act respecting labour standards (chapter N-1.1), the Government may, by regulation, fix labour standards respecting the minimum wage;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting labour standards (chapter N-1.1, r. 3);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting labour standards was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 December 2014 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards

An Act respecting labour standards
(chapter N-1.1, ss. 40, 1st par., 89, par. 1, and 91, 1st par.)

1. The Regulation respecting labour standards (chapter N-1.1, r. 3) is amended in section 3 by replacing “\$10.35” by “\$10.55”.

2. Section 4 is amended by replacing “\$8.90” by “\$9.05”.

3. Section 4.1 is amended

(1) by replacing “\$3.04” in subparagraph 1 of the first paragraph by “\$3.12”;

(2) by replacing “\$0.81 in subparagraph 2 of the first paragraph by “\$0.83”.

4. This Regulation comes into force on 1 May 2015.

102065

Gouvernement du Québec

O.C. 207-2015, 18 March 2015

Act respecting labour standards
(chapter N-1.1)

Clothing industry — Labour standards specific to certain sectors — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry

WHEREAS, under section 92.1 of the Act respecting labour standards (chapter N-1.1), after consulting with the most representative employees’ and employers’ associations in the clothing industry, the Government may, by regulation, in respect of all employers and employees of certain sectors of the clothing industry, fix labour standards respecting the minimum wage;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry (chapter N-1.1, r. 4);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;